

Atti 18,1-11

¹ Μετὰ ταῦτα **χωρισθεῖς** ἐκ τῶν Ἀθηνῶν ἦλθεν εἰς Κόρινθον. ² καὶ **εὐρών** τινα Ἰουδαῖον **ὀνόματι** Ἀκύλαν, Ποντικὸν τῷ **γένει** προσφάτως **ἐληλυθότα** ἀπὸ τῆς Ἰταλίας καὶ Πρίσκιλλαν γυναῖκα αὐτοῦ, διὰ τὸ **διατεταχέναι** Κλαύδιον **χωρίζεσθαι** πάντας τοὺς Ἰουδαίους ἀπὸ τῆς Ῥώμης, **προσηλθεν** αὐτοῖς ³ καὶ διὰ τὸ ὁμότεχνον **εἶναι** ἔμενον παρ' αὐτοῖς, καὶ **ἠργάζετο**· ἦσαν γὰρ σκηνοποιοὶ τῆ **τέχνη**. ⁴ **Διελέγετο** δὲ ἐν τῇ συναγωγῇ κατὰ πᾶν σάββατον **ἔπειθέν** τε Ἰουδαίους καὶ Ἑλληνας.⁵ **Ὡς** δὲ κατήλθον ἀπὸ τῆς Μακεδονίας ὁ τε Σιλᾶς καὶ ὁ Τιμόθεος, **συνείχετο** τῷ λόγῳ ὁ Παῦλος **διαμαρτυρόμενος** τοῖς Ἰουδαίοις **εἶναι** τὸν χριστὸν Ἰησοῦν. ⁶ **ἀντιτασσομένων** δὲ αὐτῶν καὶ **βλασφημούντων ἐκτιναξάμενος** τὰ ἱμάτια εἶπεν πρὸς αὐτούς· **τὸ αἷμα ὑμῶν** ἐπὶ τὴν κεφαλὴν ὑμῶν· **καθαρὸς** ἐγὼ ἀπὸ τοῦ νῦν εἰς τὰ ἔθνη πορεύσομαι. ⁷ καὶ **μεταβὰς** ἐκεῖθεν εἰσηλθεν εἰς οἰκίαν τινὸς ὀνόματι Τιτίου Ἰούστου **σεβομένου** τὸν θεόν, οὗ ἡ οἰκία ἦν **συνομοροῦσα** τῇ συναγωγῇ. ⁸ Κρίσπος δὲ ὁ ἀρχισυνάγωγος **ἐπίστευσεν** τῷ κυρίῳ σὺν ὅλῳ τῷ οἴκῳ αὐτοῦ, καὶ πολλοὶ τῶν Κορινθίων **ἀκούοντες ἐπίστευον** καὶ **ἐβαπτίζοντο**. ⁹ Εἶπεν δὲ ὁ κύριος ἐν νυκτὶ δι' ὄραματος τῷ Παύλῳ· μὴ **φοβοῦ**, ἀλλὰ **λάλει** καὶ μὴ **σιωπήσης**, ¹⁰ διότι ἐγὼ εἰμι μετὰ σοῦ καὶ οὐδεὶς ἐπιθήσεταιί σοι τοῦ **κακῶσαί** σε, διότι λαὸς ἐστίν **μοι** πολὺς ἐν τῇ πόλει ταύτῃ. ¹¹ **Ἐκάθισεν** δὲ ἐνιαυτὸν καὶ μῆνας ἕξ **διδάσκων** ἐν αὐτοῖς τὸν λόγον τοῦ θεοῦ.

Chiave

Testo rosso	Parola o frase a cui è legata una domanda sulla sintassi
Testo azzurro	Parola o frase che richiede un'analisi morfologico.
Testo viola	Parola o frase a cui sono legate domanda sulla morfologia e la sintassi

Domande

1. **χωρισθεῖς**. Che funzione ha questo participio nella proposizione? (BDF §§414-420, Wallace pp.622-640)
2. **εὐρών**. Che funzione ha questo participio nella proposizione? (BDF §§414-420, Wallace pp.622-640)
3. **ὀνόματι**. Analisi morfologico. Spiegare l'uso del caso qui. (BDF §§187-198, Wallace pp. 140-152)
4. **γένει**. Analisi morfologico. Spiegare l'uso del caso qui. (BDF §§187-198, Wallace pp. 140-152)

5. ἐληλυθότα. Analisi morfologico. Che funzione sintattica ha nella proposizione? Come lo tradurresti?
6. διατεταχέναι, χωρίζεσθαι. Che funzione hanno questi infinito nella proposizione? (BDF §§396-397, 402, Wallace pp.596-597,603-605)
7. προσῆλθεν. Analisi morfologico. Come lo tradurresti? (Wallace pp.554-565)
8. εἶναι. Che funzione ha questo infinito nella proposizione? (BDF §402, Wallace pp.596-597)
9. ἔμενεν. Analisi morfologico. Come lo tradurresti? (Wallace pp.540-553)
10. ἠργάζετο. Analisi morfologico. Come lo tradurresti? (Wallace pp.540-553)
11. τέχνη. Analisi morfologico. Spiegare l'uso del caso. (BDF §§187-198, Wallace pp. 140-152)
12. Διελέγετο. Analisi morfologico. Come lo tradurresti? (Wallace pp.540-553)
13. ἔπειθέν. Analisi morfologico. Come lo tradurresti? (Wallace pp.540-553)
14. Ὡς. Che funzione ha questa particella nella proposizione? (BDF §455)
15. συνείχετο. Analisi morfologico. Come lo tradurresti? (Wallace pp.540-553)
16. διαμαρτυρόμενος. Che funzione ha questo participio nella proposizione? (BDF §§414-420, Wallace pp.622-640)
17. εἶναι. Che funzione ha questo infinito nella proposizione? Ha dei complementi? (BDF §396-397, Wallace pp.603-605)
18. ἀντιτασσομένων, βλασφημούντων. Che funzione hanno questi participi nella proposizione? Hanno dei complementi? (BDF §§414-420, Wallace pp.622-640)
19. ἐκτιναξάμενος. Che funzione ha questo participio nella proposizione? (BDF §§414-420, Wallace pp.622-640)
20. τὸ αἶμα ὑμῶν... κεφαλὴν ὑμῶν, καθαρὸς ἐγώ. Da quale verbo dipendono queste frasi?
21. μεταβάς. Che funzione ha questo participio nella proposizione? Da quale parola dipende? (BDF §§414-420, Wallace pp.622-640)
22. σεβομένου. Che funzione ha questo participio nella proposizione? (BDF §§412-413, Wallace pp.617-621)
23. συνομοροῦσα. Che funzione ha questo participio nella proposizione? (BDF §§352-356, Wallace pp.647-659)
24. ἐπίστευσεν. Analisi morfologico. Come lo tradurresti? (Wallace pp.554-565)
25. ἀκούοντες. Che funzione ha questo participio nella proposizione? (BDF §§412-420, Wallace pp.617-640)
26. ἐπίστευον, ἐβαπτίζοντο. Analisi morfologico. Come li tradurresti? (Wallace pp.540-553)

27. φοβοῦ, λάλει, σωπῆσης. Analisi morfologico. Come li tradurresti? (Wallace pp.713-725)
28. κακῶσαι. Che funzione ha questo infinito nella proposizione? (BDF §§390-394, Wallace p.590-607)
29. μοι. Spiegare l'uso del caso. (BDF §187-202, Wallace pp.137-171)
30. Ἐκάθισεν. Analisi morfologico. Come lo tradurresti? (Wallace pp.554-565)
31. διδάσκων. Che funzione ha questo participio nella proposizione? (BDF §§414-420, Wallace pp.622-640)